



# Bienvenidos *Welcome*



## Para traducción a español:

1. Primero haga clic en el enlace para entrar en su reunión de Zoom en su teléfono inteligente.
2. Cambie a su teléfono y **marque la línea de conferencia y siga las indicaciones.**  
**(Llamada gratuita): 1 877-568-4106    Código de acceso: 877-394-869 #**
3. Vuelva a su reunión de Zoom y póngase en silencio.
4. Disfrute viendo la reunión en Zoom mientras la escucha en español al mismo tiempo en su teléfono inteligente.

## For Spanish translation:

1. Click the link to enter your Zoom meeting on your smart phone or computer.
2. Switch over to your phone and **dial the conference line and follow the prompts.**  
**(Toll Free): 1-877-568-4106    Access Code: 877-394-869 #**
3. Return to your Zoom meeting and place yourself on mute.
4. Enjoy viewing the Zoom meeting while hearing it in Spanish at the same time on your smart phone.

# Proyecto de Mejora de Middlefield Road

## *Middlefield Road Improvement Project*

*June 29, 2021*



**COUNTY OF SAN MATEO**  
OFFICE OF COMMUNITY AFFAIRS

**COUNTY OF SAN MATEO**



# Bienvenidos

## *Welcome*

SUPERVISOR  
**WARREN SLOCUM**  
FOURTH DISTRICT



**COUNTY OF SAN MATEO**  
OFFICE OF COMMUNITY AFFAIRS

**COUNTY OF SAN MATEO**



# Objetivos De La Reunión

## *Meeting Goals*

- **Dar una actualización sobre el proyecto de construcción de Middlefield Road**  
*Provide an update on the Middlefield Road construction project*
- **Responder preguntas y confirmar la línea de comunicación directa para obtener ayuda con preguntas en el futuro**  
*Answer any questions and confirm direct line of communication for assistance with future questions*
- **Compartir una actualización sobre las respuestas de los propietarios de negocios en la Encuesta de Middlefield Road y los próximos pasos**  
*Share update on the Middlefield Road Business Survey responses and next steps*



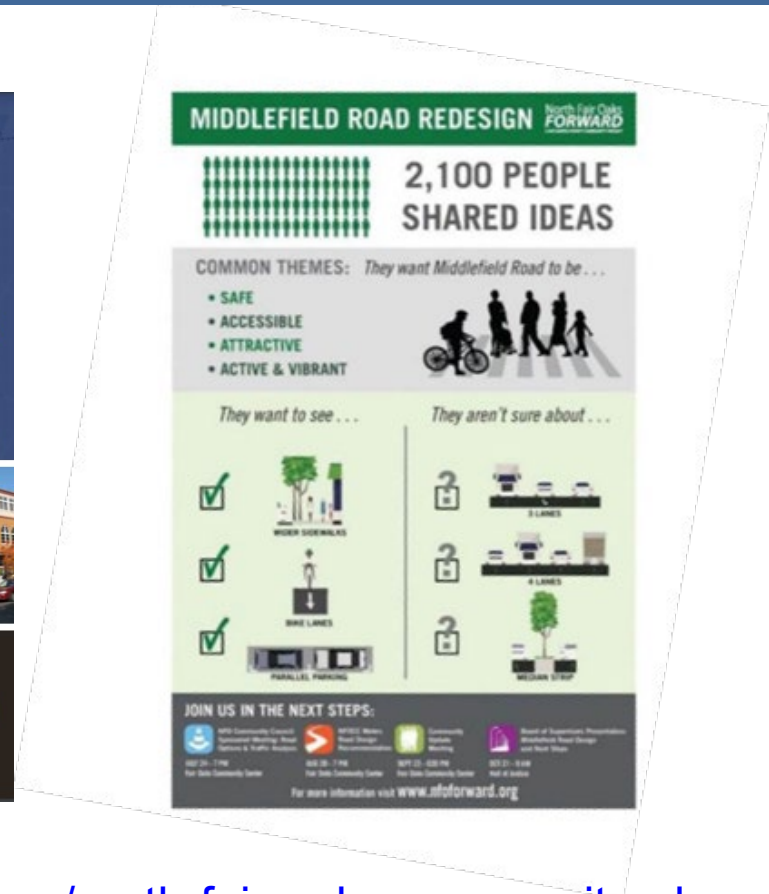
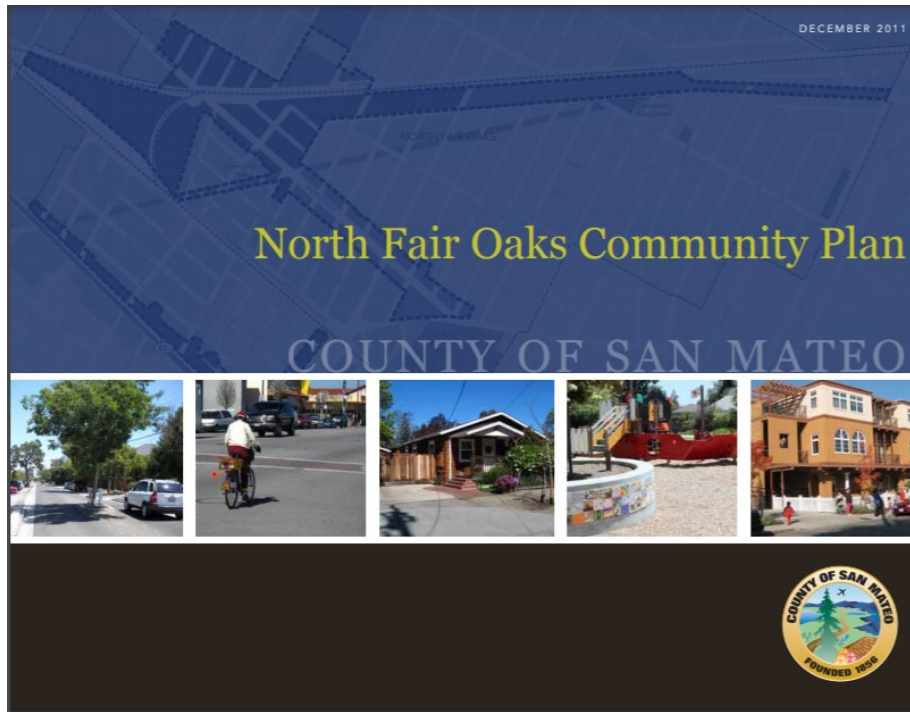
# Agenda

- **Antecedentes del proyecto**  
*Project Background*
- **Revisar las propuestas de mejoramiento y el cronograma de construcción**  
*Review proposed improvements & construction schedule*
- **Estacionamiento adicional**  
*Additional parking*
- **Actualización de la encuesta para los propietarios de los negocios**  
*Business Owner Survey Update*
- **A quién contactar**  
*Who to contact*
- **Preguntas & respuestas**  
*Question & answer*



# Antecedentes del proyecto

## Background



Para mas información: <https://planning.smcgov.org/north-fair-oaks-community-plan>  
For more information:



# Límites del Proyecto y Componentes Clave

## *Project Limits and Key Components*

### 1. Mejoras en las carreteras:

**Pacific Avenue hasta la Quinta Avenida (0.5 mi)**

#### 1. *Roadway Improvements:*

*Pacific Avenue to Fifth Avenue (0.5 mi)*

### 2. Servicios públicos subterráneos:

**MacArthur Avenue hasta y Fifth Avenue**

#### 2. *Utility Undergrounding:*

*MacArthur Avenue to and Fifth Avenue*

### 3. Reemplazo de alcantarillado sanitario:

**Douglas Avenue hasta la Sexta Avenida**

#### 3. *Sanitary Sewer Replacement:*

*Douglas Avenue to Sixth Avenue*



# Diseño general: Vista de la Calle

## *General Layout: Street View*





# Elementos del Proyecto

## *Project Elements*

**3 carriles, aceras ensanchadas y carriles para bicicletas**  
*3 lanes, widened sidewalks and bike lanes*

**Pasos peatonales de alta visibilidad con luces intermitentes (RRFB)**  
*High Visibility Crosswalks with flashing lights (RRFBs)*



# Elementos del Proyecto

## *Project Elements*

**Señales de tráfico**  
*Traffic Signals*

**Portabicicletas, Bancos**  
*Bike Racks, Benches*

**Árboles de la calle**  
*Street Trees*

**Contenedores de basura**  
*Trash Receptacles*



# Elementos del Proyecto

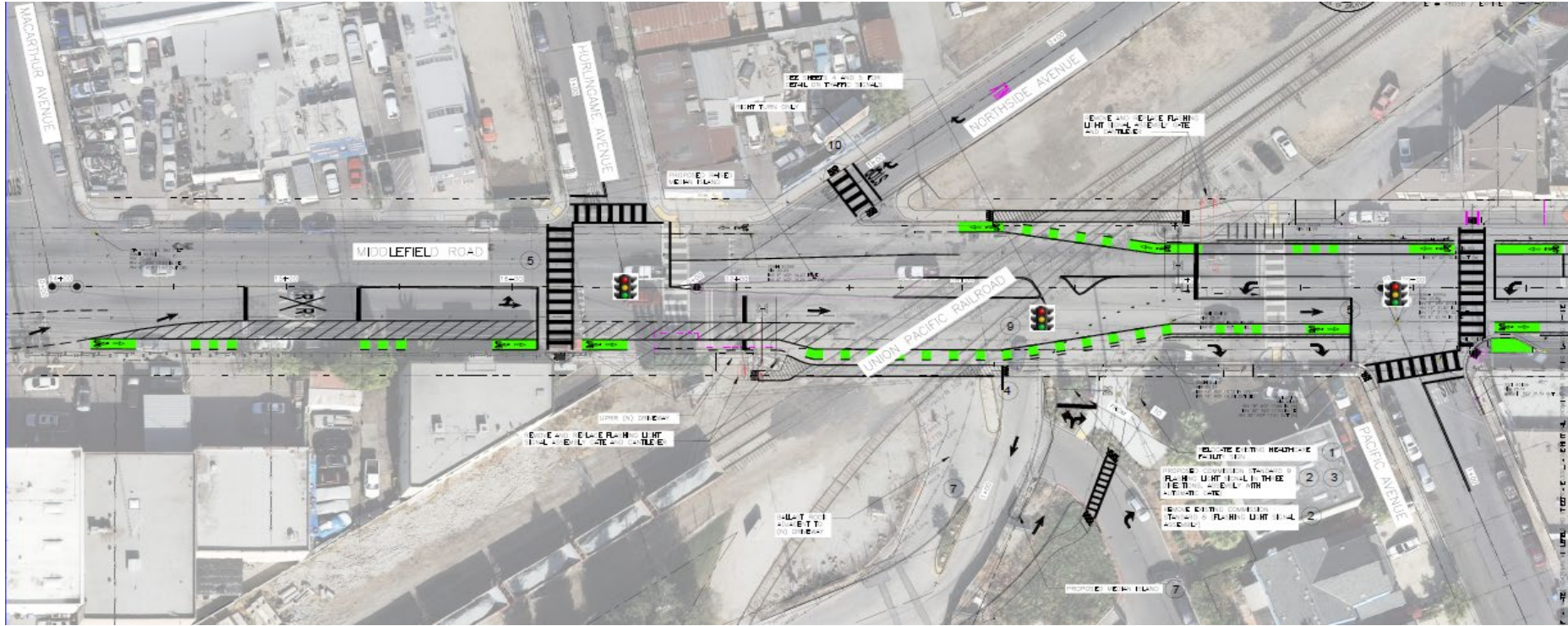
## *Project Elements*

**Infraestructura verde / características de tratamiento de aguas pluviales**  
*Green Infrastructure/stormwater treatment features*

**Servicios públicos aéreos subterráneos**  
*Undergrounding Overhead Utilities*



# Señales de tráfico y entrada para auto de la clínica / Redwood Junction *Traffic Signals and Clinic/Redwood Junction Driveway*

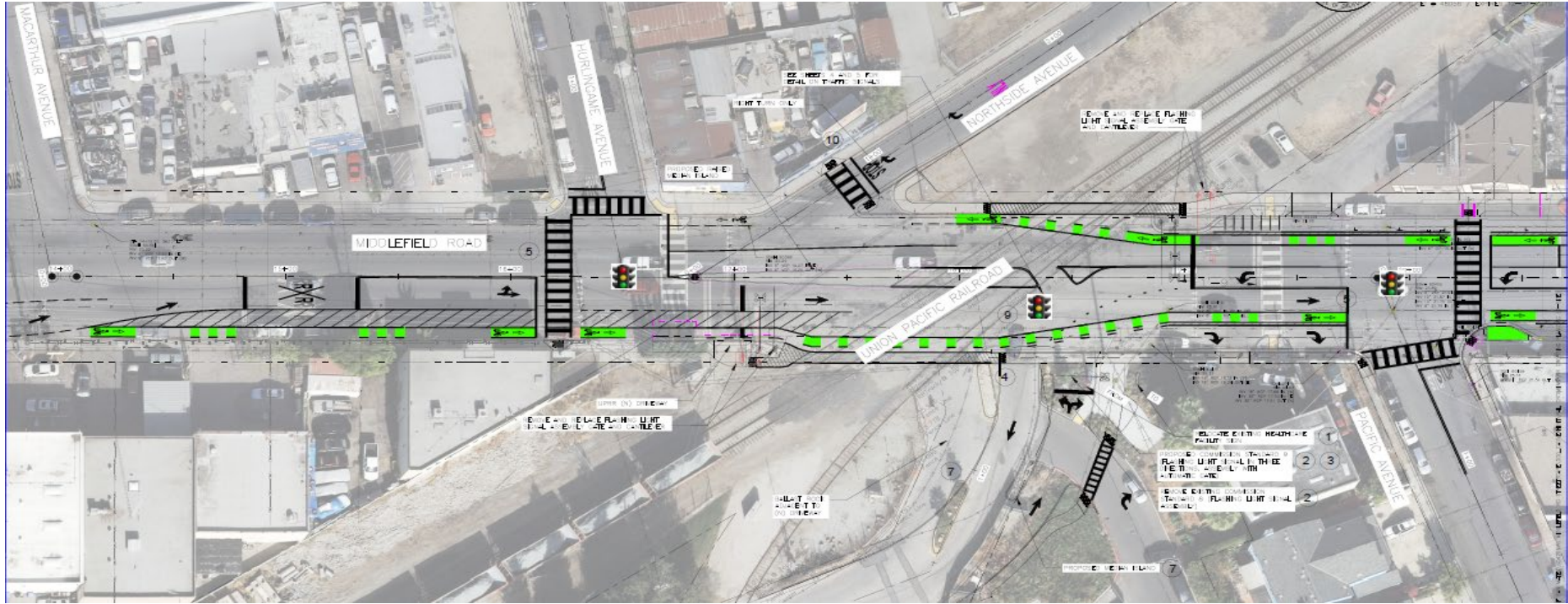


- **Tres nuevos semáforos (Hurlingame, Clinic / Redwood Junction driveway y Pacific Ave)**
- *Three new traffic signals (Hurlingame, Clinic/Redwood Junction driveway, & Pacific Ave)*



# Señales de tráfico y entrada para auto de la clínica / Redwood Junction

## *Traffic Signals and Clinic/Redwood Junction Driveway*

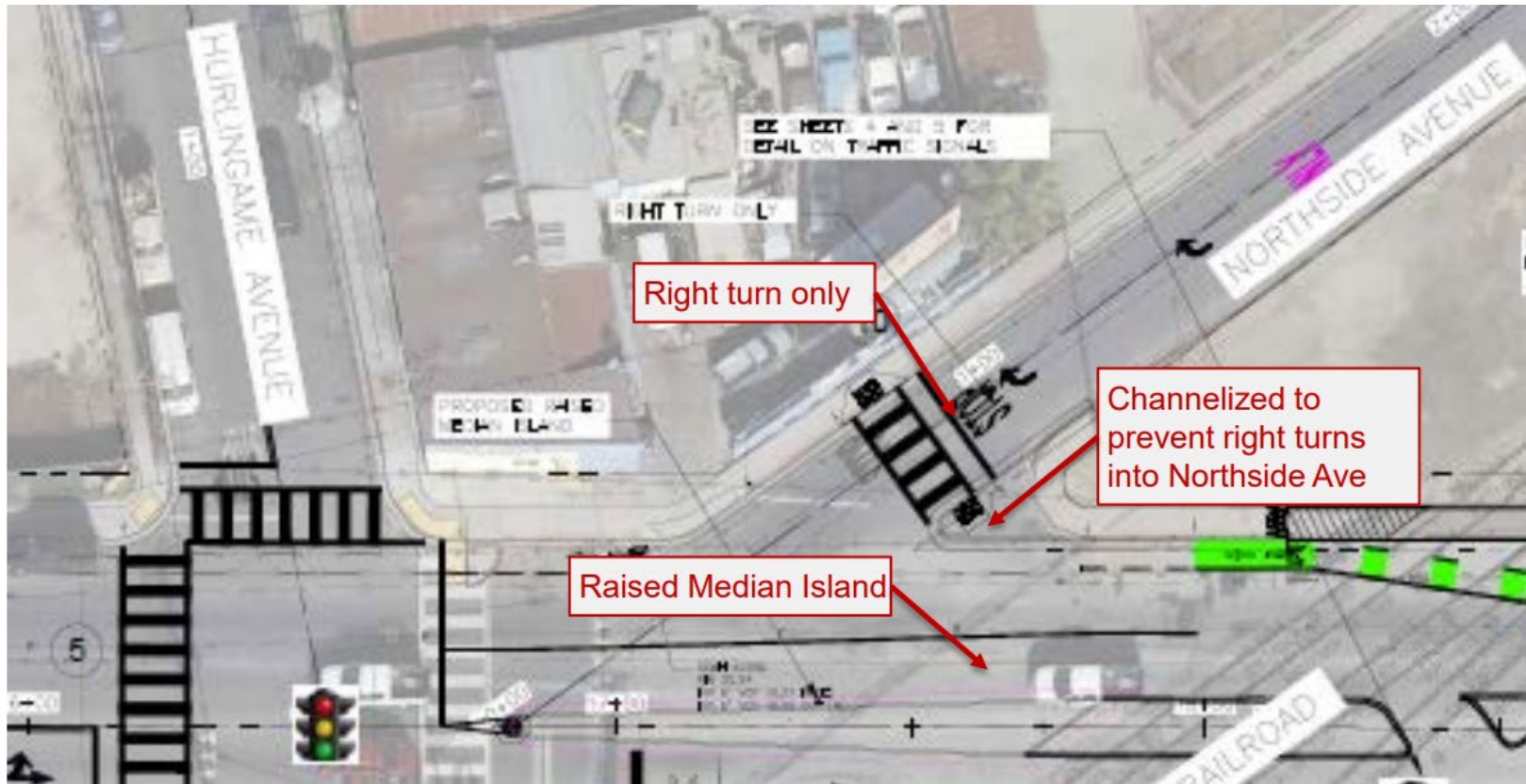


- Las señales estarán interconectadas al equipo del cruce de ferrocarril
- *Signals will be interconnected to the railroad crossing equipment*
- Nuevo equipo de cruce de ferrocarril en el camino de entrada de Clinic / Redwood Junction
- *New railroad crossing equipment at Clinic/Redwood Junction driveway*



# Cambios Cerca del Cruce de Ferrocarril

## *Changes near the Railroad Crossing*

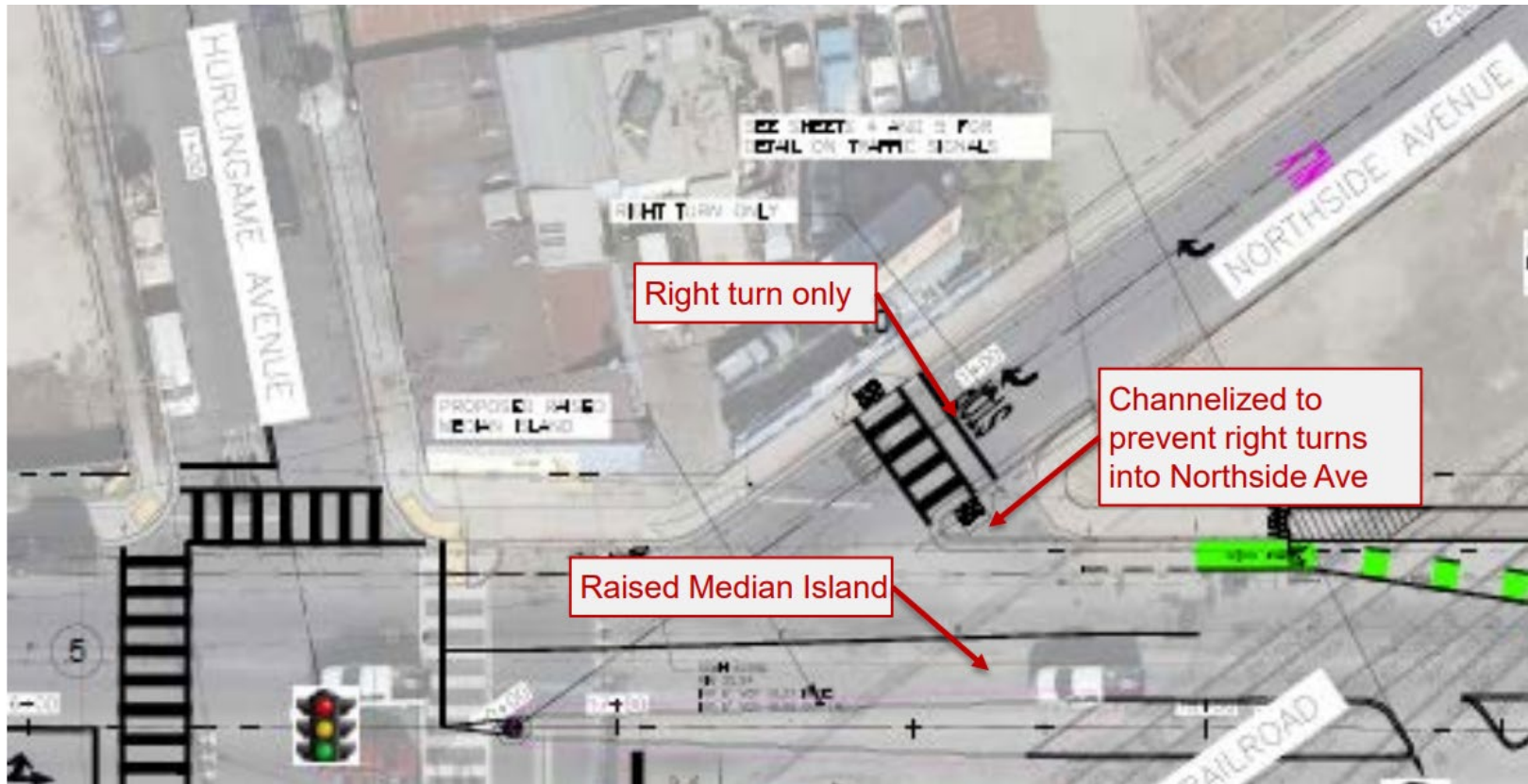


- Northside Avenue – Solo un sentido desde Stanford Avenue hasta Middlefield Road y solo para girar a la derecha
- *Northside Avenue* - one way from Stanford Avenue to Middlefield Road and right turn exit only



# Cambios Cerca del Cruce de Ferrocarril

## *Changes near the Railroad Crossing*



- **Mediana:** En Middlefield Road para evitar giros a la izquierda desde Northside Avenue hasta Middlefield Road
- **Median** - on Middlefield Road to prevent left turns from Northside Avenue to Middlefield Road



# Plan Tentativo de Construcción

## Tentative Construction Schedule

**Mayo de 2021 comenzó la construcción.**

*May 2021 construction began.*

**Invierno de 2022 Finalización anticipada del proyecto.**

*Winter 2022 anticipated completion.*





# Fases Tentativas de Construcción

## Tentative Construction Phasing

### Se hará la construcción en fases:

*Primero al lado oeste de la Carretera,  
luego al lado este de la carretera*

- 1. Alcantarillado*
- 2. Trabajo conjunto de zanjas*
- 3. Banquetas, carreteras,  
amenidades y infraestructura verde*

### Work to be done in phases:

Westside of the road first,  
then eastside of the road

1. Sewer
2. Joint trench work
3. Sidewalks, road, amenities  
and green infrastructure



# Plan Tentativo de Construcción

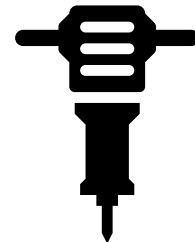
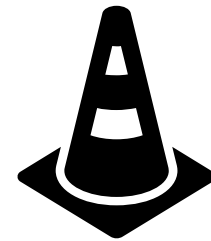
## Tentative Construction Schedule

**Horas típicas de trabajo de construcción  
de 8:00 am a 5:00 pm de lunes a viernes**

*Typical construction work hours 8:00am to  
5:00pm Monday-Friday*

**Notificaciones se proporcionarán  
durante todo el proceso**

*Notifications to be provided throughout the  
process*



# Comunicación

## Communication

### ***Se realizará por fases***

*Manténgase en contacto con nosotros para que podamos notificarle cuando llegue el trabajo a su área.*

### ***Comunicación continua***

*Actualizaciones de la construcción se publicarán en el sitio web. Aviso mínimo de 48 horas*

### **Work will be done in phases**

Stay in touch with us so we can notify you when work is coming to your area

### **Continuous communication**

Construction updates to be posted to the website  
Minimum 48-hour notice



# 39 Lugares de Estacionamiento Adicionales

## 39 Additional Parking Spots



### Free Public Parking Estacionamiento público gratis



Off-street parking is available during construction!

¡Hay espacios de estacionamiento disponible durante la construcción!

 Berkshire Ave & Huntington Ave

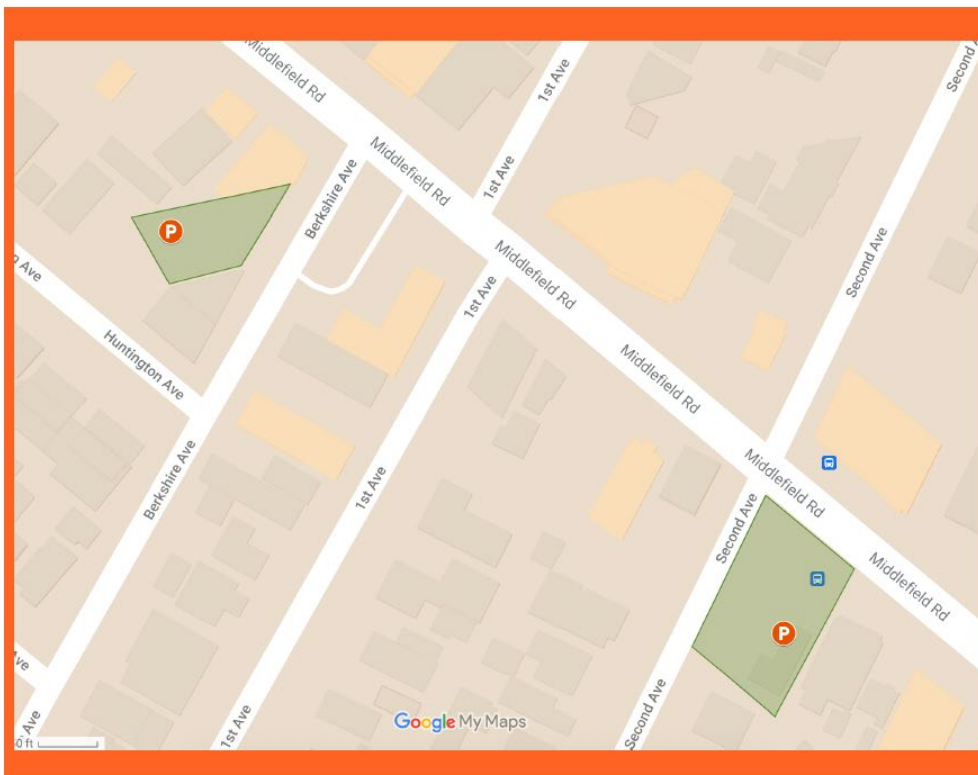
 Middlefield Rd. & Second Ave

Stay up to date on project progress

Siga el progreso y manténgase actualizado sobre el proyecto



[www.MiddlefieldRoad.org](http://www.MiddlefieldRoad.org)



COUNTY OF SAN MATEO  
OFFICE OF COMMUNITY AFFAIRS

COUNTY OF SAN MATEO



# Encuesta a Propietarios Sobre Middlefield Road Project

## *Middlefield Road Business Survey*

### 112 respuestas a la encuesta

#### Preocupaciones

- *Acceso para vehículos, peatones y sillas de ruedas*
- *Estacionamiento*

#### Comunicación

- *Solicitud de sitio web del proyecto con actualizaciones periódicas*
- *Deseo de actualizaciones por correo electrónico, mensajes de texto y volantes*
- *Solicitud de señalización*

#### Asistencia

- *Estacionamiento y comunicación regular*
- *Interés en la formación en desarrollo de sitios web*

### 112 survey responses

#### Concerns

- Access for vehicles, pedestrians, and wheelchairs
- Parking

#### Communication

- Request for project website with regular updates
- Desire for email, text, flyer updates
- Request for signage

#### Assistance

- Parking and regular communication
- Interest in website development training



As of June 15, 2021, California and San Mateo County moves "Beyond the Blueprint" which ends the color-coded reopening tier systems and lifts most restrictions on businesses. Read more here.



Home

# Middlefield Road Improvement Project



Middlefield Road  
IMPROVEMENT PROJECT

English

Español

## Project Updates

### Community Meetings

Two community meetings are scheduled in June 2021 to provide information to Middlefield Road businesses about the construction project and to answer any questions. Spanish translation will be provided at both meetings.

- Thursday, June 24, 2021 at 10:00am outside at the Middlefield Road Mural Parking lot (Middlefield Road and 2nd Avenue)
- Wednesday, June 30, 2021 at 10:00am via Zoom (click here to join the meeting <https://bit.ly/3w9z9Wc> with Passcode: 844310 or call in +1 669-900-6833, webinar ID 952 6086 4367)



## Documents

### Board of Supervisors

- Certification of the Initial Study/MND: January 29, 2019
  - Complete Board Packet Resolution
- Acceptance of Four Design Element Recommendations: April 11, 2017
  - Memorandum
  - Resolution

## Project Summary

### STATUS

Proposals Received

### LOCATION

Middlefield Road, from south of Douglas Avenue to north of Sixth Avenue, in North Fair Oaks

### DISTRICT

District 4

### START DATE

Mid-May 2021

### COMPLETION DATE

Estimated Winter 2022

### BUDGET

\$21,044,550



- Home
- Services
- Projects
- Permits
- Info for Residents
- About Us



As of June 15, 2021, California and San Mateo County moves "Beyond the Blueprint" which ends the color-coded reopening tier systems and lifts most restrictions on businesses. [Read more here.](#)



Home

# Proyecto de Mejora de Middlefield Road



PROYECTO DE MEJORA  
de Middlefield Road

- English
- Español

## Actualizaciones del proyecto

### Reuniones comunitarias

Dos reuniones comunitarias ocurrirán en junio 2021 para dar información a los negocios en la calle Middlefield acerca del proyecto de construcción y para responder a cualquier pregunta. Habrá traducción al español.

- jueves, 24 de junio, 2021 a las 10:00am al aire libre en el mural de Middlefield Road (estacionamiento Middlefield Rd & 2da Ave)
- miércoles, 30 de junio, 2021 a las 10:00am en Zoom (clic aquí para entrar la reunión virtual: <https://bit.ly/3w9z9Wc> con contraseña: 844310 o llame a +1 669-900-6833 con webinar ID 952 6086 4367)



PROYECTO DE MEJORA DE  
MIDDLEFIELD ROAD  
**PARTICIPE EN LA REUNIÓN  
COMUNITARIA**

Aprenda sobre la construcción del proyecto de mejora de Middlefield Road y conozca al personal que responderá cualquier pregunta.

**Jueves, 24 de junio, 2021 a las 10:00AM**  
Ubicación: al aire libre en el mural de Middlefield Road (estacionamiento Middlefield Rd y 2da Ave)

## Resumen del proyecto

### ESTATUS

Propuesta recibida

### UBICACIÓN

Middlefield Road, desde el sur de Douglas Avenue hasta el norte de Sixth Avenue, en North Fair Oaks

### DISTRITO

Distrito 4

### FECHA DE INICIO

Tiempo estimado Primavera del 2021

### FECHA DE TERMINACIÓN

Tiempo estimado Invierno del 2022

### PRESUPUESTO

\$21,044,550

### FUENTE DE FINANCIAMIENTO

## Documentos

### Board of Supervisors

- Certification of the Initial Study/MND: January 29, 2019
  - Complete Board Packet Resolution
- Acceptance of Four Design Element Recommendations: April 11, 2017
  - Memorandum
  - Resolution

### Collaterals

# A Quién Contactar



## Preguntas Relacionadas con la Contrucción al Departamento de Obras Públicas:

- Llame al (650) 363-4100 lunes a Viernes 8am-5pm
- Envíe un correo electrónico a [DPW\\_Middlefieldrdproject@smcgov.org](mailto:DPW_Middlefieldrdproject@smcgov.org)

## Todas las demás Preguntas Relacionadas con el Proyecto a la Oficina de Asuntos Comunitarios: (Se habla español)

- Llame al (650) 363-1800 lunes a Viernes 8am-5pm
- Envíe un correo electrónico a [CommunityAffairs@smcgov.org](mailto:CommunityAffairs@smcgov.org)



## PROYECTO DE MEJORA DE MIDDLEFIELD ROAD A QUIÉN CONTACTAR

Si tiene alguna pregunta o sugerencia sobre las mejoras durante la construcción en Middlefield:

**PREGUNTAS RELACIONADAS CON LA CONTRUCCIÓN**  
al Department de Obras Públicas:

- Llame al (650) 363-4100 de Lunes a Viernes de 8 a.m. a 5p.m.
- Envíe un correo electrónico a [DPW\\_Middlefieldrdproject@smcgov.org](mailto:DPW_Middlefieldrdproject@smcgov.org)

**TODAS LAS DEMÁS PREGUNTAS RELACIONADAS CON EL PROYECTO** a la Oficina de Asuntos Comunitarios:  
(habla español)

- Llame al (650) 363-1800 de Lunes a Viernes de 8 a. m. a 5 p. m.
- Envíe un correo electrónico a [CommunityAffairs@smcgov.org](mailto:CommunityAffairs@smcgov.org)



Para más información, visite [MiddlefieldRoad.org](http://MiddlefieldRoad.org)



# Who to contact



## Construction questions to Department of Public Works:

- Call (650) 363-4100 Monday-Friday 8am-5pm
- Email: [DPW\\_MiddlefieldProject@smcgov.org](mailto:DPW_MiddlefieldProject@smcgov.org)

## All other project-related questions to Office of Community Affairs:

- Call (650) 363-1800 Monday-Friday 8am-5pm
- Email [CommunityAffairs@smcgov.org](mailto:CommunityAffairs@smcgov.org)



# ¿Preguntas? Questions?



*Stay Connected with OCA*  
Follow us on Twitter and Instagram:  
**@smc\_commaffairs**



[www.middlefieldroad.org](http://www.middlefieldroad.org)

